

<<好壞英語3>>

图书基本信息

书名：<<好壞英語3>>

13位ISBN编号：9789881990730

10位ISBN编号：9881990734

出版时间：2011-6

出版人：亮光文化

作者：古德明

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;好壞英語3&gt;&gt;

## 內容概要

《好壞英語》去年六月出版第一集，到今天已出版到《好壞英語3》。本書和前兩集編排形式上頗不同，先從日常生活對話帶出英文一些慣用語，所有會話中英對照；再輔以解說，並多舉例句，務求讀者領會入微，能夠學以致用。正如封底所言：學語言，最緊要用得道地，不必深奧艱澀，但要掌握有法。

本書分為三章：第一章「看字面、猜其義」，即看文生義，單看某字已大約可猜其意思；第二章「常錯用、易混淆」，將一些容易混淆和類似的詞語、句式，詳加闡釋，讓讀者掌握用字精確，不致貽笑大方；最後一章「字不同、意相近」，將不同的近義詞羅列出來，並解釋當中細微差別，令人恍然大悟。

另外，本書在編排上將值得留心的地方重點點出，讓讀者可以一目了然，下列是一些例子：

Anger 說憤怒，英文一般用anger一字，暴怒則多用rage或fury來說。

Rage和anger都可作動詞，但anger指觸怒別人，rage則指某人自己發怒。

Color 作動詞，可解作「臉紅」。

Explode 「爆炸」，常引伸來說暴怒，但也可以指其他感情激烈爆發，常用with、in、into 這些介系詞（preposition）帶出爆發的感情。

Fly into 直譯是「飛進」，常用來說突然表現某種情緒，一般是憤怒的情緒。

Heat 作名詞，指「熱」，可引伸解作「激烈」或「憤怒」，形容詞（adjective）、副詞（adverb）是heated、heatedly。

Play hell 又作play merry hell，指「大發脾氣」或「大吵大鬧」。

Seethe 原意是「煮沸」，常用來比喻「翻騰」或「憤怒而強忍著」。

英文常用「煮沸」、「燃燒」等比喻憤怒。

To boil / burn with anger是勃然大怒，to simmer / smolder with anger則和to seethe with anger意思差不多。

Somebody's jaw drops (a mile) 直譯是「某人下顎下垂（一英里）」，指吃驚時張口結舌的樣子。

To kick the cat 直譯是「踢貓」，常用來比喻向弱者或較低級者發洩自己的忿恨。

Work up 指「激起……的情緒」，包括憤怒、興奮、焦慮等情緒，to be/get worked up就是「情緒激動」。

如有興趣購買：

[http://www.enlightenfish.com.hk/index.php?page=shop.product\\_details&category\\_id=6&flypage=flypage.tpl&product\\_id=184&vmcchk=1&option=com\\_virtuemart&Itemid=113](http://www.enlightenfish.com.hk/index.php?page=shop.product_details&category_id=6&flypage=flypage.tpl&product_id=184&vmcchk=1&option=com_virtuemart&Itemid=113)

## <<好壞英語3>>

### 作者簡介

古德明，香港英語教育作家。

1976年在香港中文大學崇基學院英文系以全系第一名的成績畢業，1981年考獲香港大學中文系哲學碩士學位。

曾任職聖貞德中學的英文教師、香港大學新聞組擔任翻譯員、《明報月刊》總編輯及香港科技大學翻譯組主管等。

多年來在報刊撰寫以英語教育為題的專欄，如《蘋果日報》「征服英語」一欄，為讀者解答英語學習上的疑難，深受讀者歡迎。

<<好壞英語3>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>